

2035.

Врз основа на членот 75 ставови 1 и 2 од Уставот на Република Македонија, претседателот на Република Македонија и претседателот на Собранието на Република Македонија издаваат

У К А З**ЗА ПРОГЛАСУВАЊЕ НА ЗАКОНОТ ЗА ИЗМЕНУВАЊЕ И ДОПОЛНУВАЊЕ НА ЗАКОНОТ ЗА АЗИЛ И ПРИВРЕМЕНА ЗАШТИТА**

Се прогласува Законот за изменување и дополнување на Законот за азил и привремена заштита, што Собранието на Република Македонија го донесе на седницата одржана на 4 април 2016 година.

Бр. 08-2046/1
4 април 2016 година
Скопје

Претседател
на Република Македонија,
д-р **Горге Иванов**, с.р.

Претседател
на Собранието на Република
Македонија,
Трајко Вељаноски, с.р.

ЗАКОН**ЗА ИЗМЕНУВАЊЕ И ДОПОЛНУВАЊЕ НА ЗАКОНОТ ЗА АЗИЛ И ПРИВРЕМЕНА ЗАШТИТА****Член 1**

Во Законот за азил и привремена заштита („Службен весник на Република Македонија“ број 49/2003, 66/2007, 142/2008, 146/2009, 166/12, 101/15, 152/15 и 55/16), во членот 8 по ставот 2 се додава нов став, 3 кој гласи:

„Принципот на семејно обединување на членовите на потесното семејство на признаен бегалец или лице под субсидијарна заштита може да се оствари по три години од добивањето на правото на азил“.

Ставот 3 станува став 4.

Член 2

По членот 10 се додава нов член 10-а, кој гласи:

„Член 10-а

Безбедна трета земја, држава членка на Европската унија, држава членка на Северноатланска договорна организација (НАТО) или држава членка на Европската асоцијација за слободна трговија (ЕФТА)

Безбедна трета земја, држава членка на Европската унија, држава членка на Северноатланска договорна организација (НАТО) или држава членка на Европската асоцијација за слободна трговија (ЕФТА), е држава која ја ратификувала и ги применува одредбите од Конвенцијата за статусот на бегалците од 1951 година и Европската конвенција за заштита на човековите права и основните слободи, вклучувајќи ги стандардите за ефективно правно средство, како и има воспоставена постапка за азил пропишана со Закон и во согласност со Конвенцијата за статусот на бегалците од 1951 година.

При примената на институтот безбедна трета земја, држава членка на Европската унија, државата членка на Северноатланска договорна организација (НАТО) или држава членка на Европската асоцијација за слободна трговија (ЕФТА), барањето се разгледува поединечно, при што се проценува дали земјата ги исполнува условите од ставот 1 на овој член.

Барањето за признавање право на азил, поднесено од страна на барател кој бара да влезе или незаконски влегол на територијата на Република Македонија, од безбедна трета земја, држава членка на Европската унија, држава членка на Северноатланска договорна организација (НАТО) или држава членка на Европската асоцијација за слободна трговија (ЕФТА), ќе се смета за очигледно неосновано барање во согласност со членот 35 од овој Закон, земајќи го во предвид принципот на невраќање од членот 7 од овој Закон.

Барателот на право на азил благавременно ќе биде информиран за примена на институтот безбедна трета земја, држава членка на Европската унија, држава членка на Северноатланска договорна организација (НАТО) или држава членка на Европската асоцијација за слободна трговија (ЕФТА), како и можноста за употреба на правно средство.

Секторот за азил на барателот чие барање се смета очигледно неосновано, согласно со членот 35 од овој Закон, ќе му издаде потврда на јазикот на безбедната трета земја, држава членка на Европската унија, членка на Северноатланската договорна организација (НАТО) или држава членка на Европската асоцијација за слободна трговија (ЕФТА), од каде што доаѓа, со која се информираат државните органи на третата земја, дека во Република Македонија барањето не е суштински разгледувано“.

Член 3

Во членот 18 став 3 по зборот „три“ се додава зборот „работни“.

Член 4

Во членот 35 став 1 во алинејата 4 сврзникот „и“ на крајот од реченицата се заменува со точка и запирка.

Во алинејата 5 точката на крајот од реченицата се заменува со сврзникот „и“.

По алинејата 5 се додава нова алинеја 6, која гласи:
„ако лицето пристигнало од Безбедна трета земја, држава членка на Европската унија или држава членка на Северноатланската договорна организација (НАТО), во согласност со членот 10-а од овој закон.“.

Член 5

Овој закон влегува во сила со денот на објавувањето во „Службен весник на Република Македонија“.

L I G J**PËR NDRYSHIMIN DHE PLOTËSIMIN E LIGJIT PËR AZIL DHE MBROJTJE TË PËRKOHSHME****Neni 1**

Në Ligjin për azil dhe mbrojtje të përkohshme (“Gazeta Zyrtare e Republikës së Maqedonisë” numër 49/2003, 66/2007, 142/2008, 146/2009, 166/12, 101/15, 152/15 dhe 55/16) në nenin 8 pas paragrafit 2 shtohet paragraf i ri 3 si vijon:

“Parimi i bashkimit familjar të anëtarëve të familjes më të ngushtë të refugjatit të pranuar apo personit nën mbrojtje subsidiare mund të realizohet pas tre vitesh nga marrja e të drejtës për azil”.

Paragrafi 3 bëhet paragraf 4.

Neni 2

Pas nenit 10 shtohet neni i ri 10-a, si vijon:

“Neni 10-a

Vendi i tretë i sigurt, shteti anëtar i Bashkimit Evropian, shteti anëtarë i Organizatës Kontraktuese Veriatlantike (NATO) apo shteti anëtar i Asociacionit Evropian për Tregti të Lirë (EFTA)

Vendi i tretë i sigurt, shteti anëtar i Bashkimit Evropian, shteti anëtar i Organizatës Kontraktuese Veriatlantike (NATO) apo shteti anëtar i Asociacionit Evropian për Tregti të Lirë (EFTA), është shtet i cili i ka ratifikuar dhe i zbaton dispozitat nga Konventa për statusin e refugjatëve të vitit 1951 dhe Konventa evropiane për mbrojtjen e të drejtave të njeriut dhe lirive themelore, duke i përfshirë standardet për mjet juridik efektiv, si dhe ka vendosur procedurë për azil të përcaktuar me Ligj dhe në pajtim me Konventën për statusin e refugjatëve të vitit 1951.

Gjatë zbatimit të institutit vendi i tretë i sigurt, shteti anëtar i Bashkimit Evropian, shteti anëtar i Organizatës Kontraktuese Veriatlantike (NATO) apo shteti anëtar i Asociacionit Evropian për Tregti të Lirë (EFTA), kërkesa shqyrtohet në mënyrë individuale, me ç'rast vlerësohet nëse vendi i plotëson kushtet nga paragrafi 1 i këtij neni.

Kërkesa për njohjen e të drejtës për azil, e parashtruar nga ana e kërkuarës i cili kërkon të hyjë ose ka hyrë në mënyrë të paligjshme në territorin e Republikës së Maqedonisë, nga vendi i tretë i sigurt, shteti anëtar i Bashkimit Evropian, shteti anëtar i Organizatës Kontraktuese Veriatlantike (NATO) apo shteti anëtar i Asociacionit Evropian për Tregti të Lirë (EFTA), do të llogaritet si kërkesë qartësisht e pabazuar në pajtim me nenin 35 i këtij Ligji, duke marrë parasysh parimin e moskthimit nga neni 7 i këtij Ligji.

Kërkuarësi i të drejtës për azil në kohë do të informohet për zbatimin e institutit vendi i tretë i sigurt, shtet anëtar i Bashkimit Evropian, shtet anëtar i Organizatës Kontraktuese Veriatlantike (NATO) apo shtet anëtar i Asociacionit Evropian për Tregti të Lirë (EFTA), si dhe mundësinë për përdorimin e mjetit juridik.

Sektori për azil, kërkuarësi kërkesa e të cilit llogaritet si qartësisht e pabazuar, në pajtim me nenin 35 të këtij ligji do t'i lëshojë vërtetim në gjuhën e vendit të tretë të sigurt, shtetit anëtar të Bashkimit Evropian, shtetit anëtarë të Organizatës Kontraktuese Veriatlantike (NATO) apo shtetit anëtar të i Asociacionit Evropian për Tregti të Lirë (EFTA), prej nga vijnë, me të cilën informohen organet shtetërore të vendit të tretë, se në Republikën e Maqedonisë kërkesa në mënyrë thelbësore nuk është shqyrtuar”.

Neni 3

Në nenin 18 paragrafi 3 pas fjalës “tri” shtohet fjala “pune”.

Neni 4

Në nenin 35 paragrafi 1 në alinenë 4 lidhëza “dhe” në fund të fjalisë zëvendësohet me pikëpresje.

Në alinenë 5 pika në fund të fjalisë zëvendësohet me lidhëzën “dhe”.

Pas alinesë 5 shtohet aline e re 6, si vijon:

“-nëse personi ka arritur nga Vendi i tretë i sigurt, shteti anëtar i Bashkimit Evropian, shteti anëtar i Organizatës Kontraktuese Veriatlantike (NATO), në pajtim me nenin 10-a të këtij ligji.”.

Neni 5

Ky ligj hyn në fuqi në ditën e botimit në “Gazetën Zyrtare të Republikës së Maqedonisë”.

2036.

Врз основа на членот 75 ставови 1 и 2 од Уставот на Република Македонија, претседателот на Република Македонија и претседателот на Собранието на Република Македонија издаваат

У К А З

ЗА ПРОГЛАСУВАЊЕ НА ЗАКОНОТ ЗА ДОПОЛ- НУВАЊЕ НА ЗАКОНОТ ЗА СЕМЕНСКИ И САДЕН МАТЕРИЈАЛ ЗА ЗЕМЈОДЕЛСКИ РАСТЕНИЈА

Се прогласува Законот за дополнување на Законот за семенски и саден материјал за земјоделски растенија,

што Собранието на Република Македонија го донесе на седницата одржана на 4 април 2016 година.

Бр. 08-2047/1
4 април 2016 година
Скопје

Претседател
на Република Македонија,
д-р **Горге Иванов, с.р.**

Претседател
на Собранието на Република
Македонија,
Трајко Вељаноски, с.р.

З А К О Н

ЗА ДОПОЛНУВАЊЕ НА ЗАКОНОТ ЗА СЕМЕНСКИ И САДЕН МАТЕРИЈАЛ ЗА ЗЕМЈОДЕЛСКИ РАСТЕНИЈА

Член 1

Во Законот за семенски и саден материјал за земјоделски растенија („Службен весник на Република Македонија“ број 39/2006, 89/2008, 171/10, 53/11, 69/13, 187/13, 43/14, 129/15 и 39/16), по членот 5 се додава нов наслов и нов член 5-а, кои гласат:

„Регистрирање на снабдувачи на семенски и саден материјал од автохтони сорти

Член 5-а

(1) Снабдувачите на семенски и саден материјал од автохтони сорти кои се запишани во Националната сортна листа се водат во посебен регистар кој се води во Управата.

(2) Запишувањето во регистарот од ставот (1) на овој член се врши со поднесување на барање до Управата.

(3) Министерот за земјоделство, шумарство и водостопанство ги пропишува условите, формата и содржината на барањето.

(4) Министерот за земјоделство, шумарство и водостопанство ја пропишува содржината и начинот на водењето на регистарот од ставот (1) на овој член.”.

Член 2

Подзаконските прописи предвидени со овој закон ќе се донесат во рок од 30 дена од денот на влегувањето во сила на овој закон.

Член 3

Овој закон влегува во сила со денот на објавувањето во „Службен весник на Република Македонија“.